



Для немедленной публикации: 12.02.2024

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА ПОБЕДИТЕЛЕЙ СЕДЬМОГО РАУНДА
ИНИЦИАТИВЫ ОЖИВЛЕНИЯ ГОРОДСКИХ ЦЕНТРОВ И ВТОРОГО РАУНДА
ПРОГРАММЫ «НЬЮ-ЙОРК, ВПЕРЕД!» ПО РЕГИОНУ ДОЛИНЫ МОХОК**

Деревня Херкимер получит грант в 10 млн долларов в рамках Инициативы оживления городских центров, а Бунвилл и Ричфилд получат по 4,5 млн долларов в рамках программы «Нью-Йорк, вперед!»

Инвестиции в рамках Инициативы оживления городских центров (DRI) являются важной частью комплексной стратегии штата по стимулированию экономического роста и развития населенных пунктов

Программа «Нью-Йорк, вперед!» с бюджетом 100 млн долларов использует опыт успешной Инициативы оживления городских центров (DRI) и призвана обеспечить более равноправное восстановление центров малых городов и поселков штата Нью-Йорк

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила, что деревня Херкимер (Herkimer) получит грант в 10 млн долларов как победитель 7-го раунда Инициативы оживления городских центров (Downtown Revitalization Initiative, DRI) штата Нью-Йорк по региону долины Мохок, а Бунвилл (Boonville) и Ричфилд (Richfield) получат гранты по 4,5 млн долларов в качестве победителей программы «Нью-Йорк, вперед!» (NY Forward) по региону долины Мохок. В рамках 7-го раунда Инициативы оживления городских центров каждый из 10 регионов экономического развития в штате получает грант в 10 млн долларов. Эта общая сумма в 100 млн долларов предоставляется штатом в виде финансирования и инвестиций, чтобы помочь городам и поселкам штата стимулировать экономику путем трансформации центральных кварталов в динамичные районы.

В программе «Нью-Йорк, вперед!» с бюджетом 100 млн долларов используется опыт успешной Инициативы оживления городских центров и применяется принятая в программе DRI стратегия «планирование и действие», сочетающая стратегическое планирование с немедленной реализацией проектов. Целью программы является более равноправное восстановление малых городов и сельских населенных пунктов штата Нью-Йорк. С учетом того, что в прошлом году губернатор выделила на Инициативу оживления городских центров и программу

«Нью-Йорк, вперед!» по 100 млн долларов, объем инвестиций штата в эти две программы с момента их создания составил 1 млрд долларов. В исполнительном бюджете на 2025 финансовый год губернатор предложила выделить еще по 100 млн долларов на каждую программу, что в общей сложности составит 200 млн долларов.

«Реализуя Инициативу оживления городских центров и программу "Нью-Йорк, вперед!", мы помогаем муниципалитетам трансформировать центральные кварталы их населенных пунктов и реализовать концепции развития, которые в ином случае они не могли бы осуществить, — **сказала губернатор Хокул.** — Это финансирование поможет муниципалитетам Херкимера, Бунвилла и Ричфилда реализовать планы по повышению качества жизни жителей их сообществ, привлечению посетителей и стимулированию экономических возможностей на долгие годы».

Грант в 10 млн долларов в рамках Инициативы оживления городских центров для Херкимера

Выбранный муниципалитетом Херкимера девиз «Многогранная драгоценность» (A Jewel with Multiple Facets) был ясно отражен в заявке DRI. С момента подачи первой заявки муниципалитет предпринял ряд впечатляющих шагов, чтобы улучшить свою заявку и продемонстрировать готовность освоить средства гранта DRI, в том числе составить стратегический генеральный план, получить финансирование для разработки плана по Программе вторичной застройки (Brownfield Opportunity Area Program) Государственного департамента штата Нью-Йорк (New York Department of State), пересмотреть свой кодекс зонирования, доработать предлагаемые проекты, зафиксировать обязательства по частным инвестициям и расширить участие сообщества. Проекты и стратегии, включенные в заявку, направлены на привлечение необходимых рабочих мест и возможностей экономического развития в центральный район за счет инвестиций в якорные объекты, развития предпринимательства и пешеходной доступности, улучшения предложений в сфере культуры в центральном районе, обеспечения связи центрального района с местами отдыха (такими как река Мохок, канал Эри и Вест-Канада-Крик) и улучшение в центральном районе мест, которые принимают предприятия, жителей и гостей.

Деревня Херкимер получит от штата 10 млн долларов в виде финансирования штата и инвестиций, чтобы оживить центральный район и создать новые возможности для долгосрочного роста на основе местного процесса планирования. Деревня присоединится к числу победителей первых шести раундов программы DRI по долине Мохок, в число которых входят Онеонта (Oneonta), Ром (Rome), Амстердам (Amsterdam), Ютика (Utica), Гловерсвилл (Gloversville), Литл-Фолс (Little Falls) и Клинтон/Кирклэнд (Clinton/Kirkland).

Муниципалитет Херкимера начнет разработку стратегического инвестиционного плана для оживления центральных кварталов, на что будет выделено до 300 тысяч долларов из средств 10-миллионного гранта DRI. Эту работу возглавит

местный комитет по планированию, состоящий из представителей муниципалитета, общественных деятелей и других заинтересованных лиц, при поддержке группы экспертов из частного сектора и специалистов по планированию из правительства штата. Стратегический инвестиционный план будет содержать анализ местных активов и возможностей, чтобы определить проекты в сфере экономического развития, транспорта, жилья и общественной жизни, которые согласуются с городской концепцией регенерации центральных кварталов и готовы к реализации. Стратегический инвестиционный план содержит указания по инвестированию средств из гранта DRI в проекты, которые будут способствовать воплощению разработанной концепции городского центра и могут использовать и расширить предоставленное штатом финансирование в размере 10 млн долларов. Составление планов для седьмого раунда программы DRI завершится в 2024 году.

Гранты в 4,5 млн долларов по программе «Нью-Йорк, вперед!» для Бунвилла и Ричфилда

Заявка деревни Бунвилл (Boonville) под девизом «Мы как раз по дороге» (We're Just Up the Road) направлена на то, чтобы превратить центральные кварталы деревни в привлекательное место для туристов и местных жителей, используя репутацию деревни как центра туризма и отдыха и ворот в Адирондак. Предыдущие государственные гранты помогли заложить основу для успешного возрождения за счет того, что на них были осуществлены ремонт многофункциональных объектов, благоустройство парков, улучшено качество воды, обновлен комплексный план деревни/города с учетом принципов умного роста и получен статус «Сообщество чистой энергии» (Clean Energy Community). В этой деревне, которая выбрала для своей заявки девиз «Пешеходная, велосипедная, восхитительная» (walkable, bikable, adorable) достопримечательности и услуги в центральных кварталах находятся на расстоянии не более 10 или 20 минут ходьбы. Благодаря гранту по программе «Нью-Йорк, вперед!» муниципалитет деревни планирует улучшить инфраструктуру, ориентированную на пешеходов, расширить возможности для малого бизнеса и улучшить общественные пространства, добавив различные культурные мероприятия.

Центральный район «Большой Ричфилд-Спрингс» (Greater Richfield Springs Downtown Area), расположенный на территории города Ричфилд и деревни Ричфилд-Спрингс (Richfield Springs), представляет собой небольшое сообщество, в котором имеется большое желание возродить главную улицу (Main Street). Грант, полученный Ричфилдом по программе «Нью-Йорк, вперед!», будет использован для продолжения предыдущих государственных и частных инвестиций, которые дали толчок процессу оживления. Проекты и цели, указанные в заявке, включают улучшение общественного пространства за счет улучшения уличной среды, адаптивное повторное использование существующих зданий, расширение возможностей передвижения пешком и на велосипедах для укрепления здоровья и благополучия жителей, повышение экологичности и снижения выбросов парниковых газов, поддержку развития малого бизнеса в

центрального районе и повышение осведомленности и понимания его разнообразных культурных традиций.

Бунвилл и Ричфилд получают от штата финансирование и инвестиции в размере 4,5 млн долларов каждый, что позволит оживить их центральные кварталы и создать новые возможности для долгосрочного роста на основе местного процесса планирования. Они присоединяются к Куперстауну (Cooperstown), Шарон-Спрингс (Sharon Springs) и Долджвиллу (Dolgeville), которые стали победителями первого раунда программы «Нью-Йорк, вперед!» по долине Мохок.

Муниципалитеты Бунвилла и Ричфилда начнут разработку стратегического инвестиционного плана по развитию центральных кварталов. Эту работу возглавит местный комитет по планированию, состоящий из представителей муниципалитета, общественных деятелей и других заинтересованных лиц, при поддержке группы экспертов из частного сектора и специалистов по планированию из правительства штата. Стратегический инвестиционный план будет содержать анализ местных активов и возможностей, чтобы определить проекты, которые согласуются с концепцией развития каждого сообщества и готовы к реализации. Финансирование будет выделено для тех проектов из стратегического инвестиционного плана, которые имеют наибольший потенциал с точки зрения стимулирования трансформации и создают новые возможности для долгосрочного роста.

Государственный секретарь штата Нью-Йорк Роберт Дж. Родригес (Robert J. Rodriguez): «Нашу Инициативу оживления городских центров и программу "Нью-Йорк, вперед!" отличает от других программ то, что сообщества совместно работают над разработкой плана своего собственного возрождения. Мы уверены, что муниципалитеты Херкимера, Бунвилла и Ричфилда смогут вдохнуть новую жизнь в свои центральные кварталы, улучшая городскую среду, подчеркивая богатую историю и культуру и используя творческий подход. Поздравляем вас с этой победой! Государственный департамент штата с радостью поможет вам реализовать эти новые возможности».

Президент, генеральный директор и руководитель корпорации Empire State Development Хоуп Найт (Hope Knight): «Гранты по программам DRI и "Нью-Йорк, вперед!" помогут реализовать многостороннюю впечатляющую концепцию развития Херкимера и повысят привлекательность Бунвилла и Ричфилда для жителей и гостей. Эти сообщества долины Мохок планируют развивать местную экономику за счет благоустройства центральных кварталов, которое включает сочетание разнообразных культурных традиций и улучшит положений этих сообществ как центров отдыха в регионе».

Начальник Управления по восстановлению жилья и населенных пунктов штата Нью-Йорк (Division of Homes and Community Renewal, HCR) Рут-Энн Виснаускас (RuthAnne Visnauskas): «Гранты по программам DRI и "Нью-Йорк, вперед!", которые получили Херкимер, Бунвилл и Ричфилд, обеспечат этим

населенным пунктам долины Мохок целевые инвестиции, чтобы улучшить жилой фонд и стимулировать экономический рост. Важное значение при этом будут иметь ремонт многофункциональных зданий, адаптивное повторное использование существующих строений и модернизация местных норм зонирования. Спасибо губернатору Хокул за ее постоянную поддержку местной экономики и усилия по оживлению центральных кварталов городов и поселков во всех регионах нашего штата».

Сопредседатели Регионального совета экономического развития долины Мохок (MVREDC) Лоуренс Т. Гилрой III (Lawrence T. Gilroy III), президент компании Gilroy, Kernan & Gilroy, Inc., и Мэрион Теренцио (Dr. Marion Terenzio), президент Университета SUNY в Коблскилл (SUNY Cobleskill): «Мы рады видеть, что дальновидные концепции, представленные в заявках Херкимера, Бунвилла и Ричфилда, получили признание в рамках нового раунда грантов по программам DRI и "Нью-Йорк, вперед!" Это финансирование поможет реализовать трансформационные планы создания более динамичных центральных кварталов, которые по достоинству оценят все — и туристы, направляющиеся в Адирондак или отдыхающие в прибрежных районах, и местные жители, которые хотят максимально использовать все, что могут предложить эти сообщества».

Директор New York State Canal Corporation Брайан У. Стрэттон (Brian U. Stratton): «Строительство канала Эри дало большой толчок развитию многих населенных пунктов во всей долине Мохок, среди которых была и деревня Херкимер. Инвестиции, которые предоставляются в рамках Инициативы оживления городских центров, дают этим муниципалитетам возможность извлечь выгоды из своего географического положения на берегу канала и создать динамичные районы, которые будут удобным домом для сегодняшних жителей и будущих поколений».

Сенатор штата Питер Оберакер (Peter Oberacker): «Для меня большая честь быть представителем части территории долины Мохок, включающей город Ричфилд и деревню Ричфилд-Спрингс. Этот грант штата будет способствовать дальнейшему улучшению исторического центра города и всего региона. Наши местные руководители разработали успешный план, содержащий убедительную концепцию экономического развития, роста сообщества и устойчивости. Малые сельские сообщества штата Нью-Йорк — это настоящие жемчужины и драйверы экономики, и очень важно, чтобы штат признавал их значение и продолжал помогать им процветать с помощью таких программ, как "Нью-Йорк, вперед!"».

Сенатор штата Джозеф Гриффо (Joseph Griffo): «Как бывший мэр я не понаслышке знаю о проблемах, с которыми сталкиваются местные администрации по всему штату. Это финансирование поможет улучшить и укрепить деревню Бунвилл и обеспечит ей более яркое будущее».

Член Ассамблеи Кен Бланкенбуш (Ken Blankenbush): «Поздравляю деревню Бунвилл с получением гранта по программе "Нью-Йорк, вперед!" Деревня Бунвилл — это небольшая община с большим историческим влиянием в округе Онейда. Я горжусь, что поддерживал вас на всех этапах подачи заявки. Я знаю, что жители очень рады возможности продолжить несколько проектов в центральных кварталах, направленных на возрождение сообщества и улучшение местной инфраструктуры. Это важное финансирование поможет привлечь туристов, показать уникальную культуру города и расширить удобства для всех. Я с нетерпением жду, когда можно будет увидеть завершенные проекты и посетить обновленный район Мейн-стрит».

Член Ассамблеи Роберт Смаллен (Robert Smullen): «Я очень горжусь, что деревня Херкимер и наше замечательное сообщество получают это финансирование для обновления центральных кварталов. Для наших местных предприятий и жителей, а также для всех туристов, которые приезжают сюда ежегодно, это финансирование поможет создать новые возможности трудоустройства, улучшить инфраструктуру, оценить по достоинству богатую культуру и историю деревни, а также откроет путь многим семьям, которые хотят поселиться в этом районе. Я с нетерпением жду возможности в ближайшем будущем увидеть результаты этого финансирования и этих проектов».

Член Ассамблеи Брайан Миллер (Brian Miller): «Усилия, отраженные в осуществлении Инициативы оживления городских центров (DRI) и программы "Нью-Йорк, вперед!", отражают неизменное стремление штата повысить уровень сообществ и обеспечить более светлое и процветающее будущее для таких муниципалитетов, как Херкимер, Ричфилд, Бунвилл, и их жителей. Грант в 10 миллионов долларов, полученный по программе DRI, стал наградой за усилия муниципалитета, который составил стратегический план реализации проектов для оживления центральных кварталов. Херкимер играет важную роль как административный центр округа, и этот грант дает прекрасную возможность превратить деревню в процветающий центр. Этот грант станет катализатором трансформационных изменений. Эти средства будут использованы в нескольких направлениях — от якорных объектов до обеспечения пешеходной доступности — и позволят создать новые рабочие места, привлечь новые предприятия и связать центр деревни с местами отдыха, при этом создавая динамичную и гостеприимную среду, которая станет предметом гордости для всего сообщества. Гранты в 4,5 миллиона долларов, которые получили муниципалитеты Ричфилда и Бунвилла по программе "Нью-Йорк, вперед!", отражают общую концепцию инфраструктуры, ориентированной на пешеходов, и роста малого бизнеса. Эти инвестиции означают не просто денежные средства, а обещание возрождения, роста и более светлого будущего для наших меняющихся сообществ. Я благодарю губернатора Хокул и руководителей этих муниципалитетов за их усилия по предоставлению инвестиций для наших сообществ».

Мэр деревни Херкимер Дана Шерри (Dana Sherry): «Для меня большая честь, что губернатор выбрала деревню Херкимер в качестве победителя очередного раунда Инициативы оживления городских центров. Программа DRI дает трансформационные инвестиции, которые принесут пользу многим будущим поколениям. Мы ждем дополнительных указаний от офиса губернатора и Empire State Development, чтобы начать работы по возрождению деревни Херкимер».

Мэр деревни Бунвилл Джудит Деллерба (Judith Dellerba): «Мы глубоко благодарны, что губернатор Хокул проявила интерес к нашей маленькой деревне и увидела потенциал для будущего развития Бунвилла. Щедрый грант по программе "Нью-Йорк, вперед!" позволит нам приступить к реализации трансформационных проектов, которые улучшат жизнь наших граждан и укрепят сообщество Бунвилла. Новое партнерство между деревней Бунвилл и офисом губернатора Хокул является примером общей концепции более светлого будущего. Вместе мы будем неустанно работать, чтобы максимально эффективно использовать это финансирование так, чтобы оно затронуло каждый уголок нашей деревни и оставило долгосрочное наследие для будущих поколений».

Мэр деревни Ричфилд-Спрингс Ричард Спенсер (Richard Spencer): «Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поблагодарить губернатора Хокул за ее поддержку этого большого проекта. За последнее десятилетие деревня и город Ричфилд-Спрингс осуществили несколько совместных проектов, направленных на укрепление нашего сообщества и обеспечение процветания наших жителей. Мы успешно реализовали эти проекты, и этот грант позволит нам значительно продвинуться вперед, чтобы сделать Ричфилд-Спрингс северным центром округа Отсего и главными воротами в долину Мохок».

Глава администрации города Ричфилд Ларри Фриго (Larry Frigault): «Этот грант поможет нашему небольшому городу реализовать ряд проектов в области жилья, экономического развития и отдыха, которые принесут пользу нашему сообществу. Каждый из этих проектов поможет улучшить качество жизни в Ричфилде. Я хотел бы поблагодарить Дэна Салливана и многих других, кто внес вклад в получение этого гранта. От имени города я благодарю губернатора Хокул и участвовавших в этой программе должностных лиц за поддержку Ричфилда и предоставление нам возможности реализовать эти проекты».

Региональный совет экономического развития долины Мохок рекомендовал в качестве победителей эти муниципалитеты, проведя тщательный конкурсный анализ предложений, полученных от населенных пунктов региона, с учетом следующих критериев:

- Центр должен быть компактным, с четко определенными границами.
- Центральный район должен использовать существующие возможности и стимулировать будущий приток частных и государственных инвестиций в соседние кварталы и окружающие территории.

- Внутри района или в непосредственной близости к центру должен наблюдаться или ожидаться в перспективе рост рабочих мест, который привлечет сюда работников и будет способствовать реконструкции и устойчивому развитию.
- Центр должен быть привлекательным и пригодным для жизни разнообразных групп населения независимо от возраста, дохода, пола, идентификации, возможностей, мобильности и культурного уровня.
- Муниципалитет должен уже реализовывать или иметь возможность составить и внедрить политики, которые повышают благоустройство и качество жизни.
- Муниципалитет должен осуществить открытый и активный процесс вовлечения общественности, в результате которого должны быть получены концепция оживления центра и предварительный список проектов и инициатив, которые могут быть включены в стратегический инвестиционный план.
- Муниципалитет выбрал трансформационные проекты, которые будут готовы к реализации в ближайшее время с использованием средств программ DRI или «Нью-Йорк, вперед!».
- Муниципалитет имеет местные ресурсы для управления планированием и реализацией проектов (в том числе способен осуществлять надзор за контрактами для субсидируемых муниципальных проектов).

Об Инициативе оживления городских центров (DRI)

Инициатива оживления городских центров была запущена в 2016 году, чтобы ускорить и расширить регенерацию центральных кварталов и районов, которые будут служить средоточием активности и катализаторами для инвестиций во всех десяти регионах штата. Реализуемая под руководством Департамента штата и при содействии компании Empire State Development, Управления по восстановлению жилья и населенных пунктов (Homes and Community Renewal) и Управления NYSEDA инициатива DRI воплощает в себе беспрецедентную инновационную стратегию «планируй — потом действуй», которая сочетает стратегическое планирование с немедленной реализацией и позволяет создавать динамичные, компактные, удобные для прогулок и разнообразные центральные городские кварталы, которые послужат ключевым компонентом для восстановления экономики штата Нью-Йорк после пандемии COVID-19, а также для достижения амбициозных целей штата в области климата за счет поощрения использования общественного транспорта и снижения зависимости от личного автотранспорта.

За первые шесть лет действия программы штат выделил 700 млн долларов в виде инвестиций для 69 городских центров, которые готовы для регенерации и могут стать центрами притяжения для редевелопмента, бизнеса, создания рабочих мест, большего экономического и жилищного разнообразия и новых возможностей. Участвующие населенные пункты выбираются десятью Региональными советами экономического развития (Regional Economic Development Council, REDC) штата на основании потенциала трансформации

конкретного городского центра. Каждый выбранный муниципалитет получает 10 млн долларов на разработку плана стратегических инвестиций для городского центра и на реализацию ключевых стимулирующих проектов, которые соответствуют городской концепции регенерации и используют дополнительные частные и общественные инвестиции. [Информацию о программе DRI можно найти здесь.](#)

О программе «Нью-Йорк, вперед!»

[Программа «Нью-Йорк вперед»](#) является центральным компонентом политики экономического развития штата. Эта программа согласована с программой DRI и предназначена для того, чтобы ускорять и расширять оживление центральных районов небольших городов, поселков и деревень во всем штате, чтобы в программах штата по экономическому оживлению могли участвовать все населенные пункты независимо от размера, характера, потребностей и трудностей. Обе программы создают критическую массу динамичных центральных районов в каждом регионе штата, что способствует экономическому развитию, повышению качества жизни и обеспечению социально-экономического разнообразия.

После присуждения грантов по программе «Нью-Йорк, вперед!» муниципалитетам оказывают помощь профессиональный консультант по планированию и группа экспертов агентств штата во главе с Департаментом штата Нью-Йорк (DOS). Они помогают разработать стратегический инвестиционный план, который включает список преобразующих, взаимодополняющих и легко реализуемых проектов. Масштаб проектов по программе «Нью-Йорк вперед» подбирается соответственно размеру каждого населенного пункта. Такие проекты могут включать реновацию и реконструкцию зданий, новое строительство или создание новых или улучшенных общественных пространств, а также другие проекты, которые развивают конкретные культурно-исторические характеристики, подчеркивающие неповторимый и уникальный характер небольшого города или поселка.

Руководство стратегическими инвестиционными планами и проектами осуществляет местный комитет по планированию, который проводит широкую работу по информированию и вовлечению в работу общественности. Департамент штата также предоставляет широкую техническую помощь и проводит вебинары для наращивания ресурсов с участием сотрудников, экспертов и участников программы DRI, стремящихся оказать поддержку сообществам, которые могут иметь меньше ресурсов и возможностей, чем более крупные города.

###